

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SCM/Q2/HRV/2

23 avril 2004

(04-1837)

Comité des subventions et des
mesures compensatoires

Original: anglais

SUBVENTIONS

Réponse aux questions des ÉTATS-UNIS¹ concernant la nouvelle notification complète de la CROATIE²

La communication ci-après, datée du 22 avril 2004, est distribuée à la demande de la délégation de la Croatie.

I. Programme d'adjudication concernant le blé

Veuillez fournir des renseignements détaillés au sujet du Programme d'adjudication concernant le blé mis en place par la Croatie. Nous croyons comprendre que, dans le cadre de ce programme, des entreprises privées achètent du blé à des exploitants agricoles à un prix minimum et, en échange, reçoivent une aide financière de l'État payée en deux versements. Pourriez-vous, en particulier, préciser si les entreprises doivent avoir préalablement exporté des excédents de blé pour bénéficier de paiements de l'État au titre de ce programme? Si les avantages octroyés au titre de ce programme sont effectivement subordonnés aux résultats à l'exportation, veuillez expliquer en quoi ce programme est conforme aux obligations contractées par la Croatie dans le cadre de l'OMC.

Réponse

Nous avons l'honneur de donner la réponse ci-après à la question des États-Unis relative au programme de remboursement concernant le blé.

Le gouvernement croate a financé certains coûts associés à des achats de blé effectués en 2003, dans des exploitations familiales, et ce à concurrence de 0,12 HRK (kunas croates) le kilogramme.

Le Ministère de l'agriculture, des forêts et de la gestion de l'eau a lancé par voie d'annonce un appel d'offres aux entreprises commerciales spécialisées dans l'achat et la transformation du blé. Des quantités distinctes étaient spécifiées pour chacun des 13 comtés. L'attribution d'une compensation de 0,12 HRK/kg était subordonnée à l'achat, par les entreprises, d'une quantité déterminée de blé dans chaque comté, laquelle était fixée sur la base des prévisions du Ministère. La préférence, au moment

¹ G/SCM/Q2/HRV/1.

² G/SCM/N/71/HRV/Suppl.1 et G/SCM/N/95/HRV.

du choix des entreprises, est allée à celles qui offraient le meilleur prix aux exploitants du comté dans lequel elles soumissionnaient.

La compensation des coûts concernait les postes suivants:

- Ramassage, transport jusqu'aux entrepôts et autres frais de manutention
- Analyse de la qualité
- Entreposage
- Maintien de la sécurité sanitaire du produit.

Ces coûts sont d'habitude à la charge des propriétaires du blé, à savoir les exploitants agricoles.

Au total, 275 522 tonnes de blé ont fait l'objet de cet arrangement. Les prix à la soumission allaient de 1 à 1,02 HRK/kg pour le blé de qualité courante (76 kg par hectolitre, teneur en eau 13 pour cent, autres ingrédients 2 pour cent). Après l'achat, des justificatifs ont été fournis quant aux sommes versées aux exploitants agricoles. Le Ministère a payé les sommes dues au titre de la compensation dans les 15 jours qui ont suivi la réception de la demande de remboursement accompagnée des preuves requises. Il y a eu un seul versement, en aucun cas lié ou subordonné aux exportations.
